



# Mui Scientific

Division of  
H&M  
Enterprises Inc.

145 Traders Blvd. E., Unit #34, Mississauga, ON, Canada, L4Z 3L3  
Tel: (905) 890-5525 Toll Free: 1-800-303-6611 Fax: (905) 890-3523  
Website: [www.muiscientific.com](http://www.muiscientific.com) Email: [mail@muiscientific.com](mailto:mail@muiscientific.com)

## SV: ÅNÄRVÄNDBARA PVC MANOMETRISKA KATETER ANVÄNDNINGSMONSTRUKTIONER AVSEDDA ÄNDAMÅL

Ånärsvänbara PVC-manometrisk kateter ska användas tillsammans med manometrisk pump och ett datoriserat databehandlingssystem för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet.  
Denna manometrisk kateter är designad för att kunna återanvändas och endast användas under övervakande av en läkare som har fått adekvat utbildning i gastrointestinal manometri.

**INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING**  
Användning av återanvändbara PVC-manometrisk kateter är indicerat när mätningar av muskeltäthet och spänning hos patienter som har fastställt hantlingarna av patienter med beväjade eller misstänkta gastrointestinala motorkräftor.

**KONTRAINDIKATIONER**  
Denna kateter ska inte användas för långsugning i samband med intubation som kan reducera tillräckligt med praktiska åtgärder såsom en längre än vanligt fasta intubation.  
Förskrivaren ska stenos, strukturell deformation eller sjukdom som resulterar i en oacceptabelt dålig risk för aspiration, perforering eller någon annan negativ konsekvens som uppstår vid användning av enheten.

**VARNINGAR**  
Läs igenom hela bruksanvisningen för att minska eventuella risker från felaktig användning.  
Denna enhet levereras iske-täta.  
Inspektera kateter och förpackning för tecken på mekanisk skada eller defekter.  
Använd inte om den är skadad.  
Kateter innehåller låga mängder ftalater. Använd med försiktighet för gravida och pediatriska patienter.

Återanvändbara PVC-manometrisk kateter får inte andras eller modifieras på något sätt. Mu Scientific ansvarar inte för personskador och skador på egendom om kateter inte används enligt bruksanvisningen.  
Rätt aspekter teknisk och universella skyddsåtgärder (UBP) måste tillämpas. Manometrisk kateter eller procedurer är kontaminerade med kroppsvätska. Rengör kateter med lämplig metod enligt procedurer som anges i den medföljande bruksanvisningen.

Denna kateter ska endast användas under medicinsk övervakning av personal som har utbildning i gastrointestinal intubation och för att utföra patientens manometrisk mätningar.  
De detaljerade instruktionerna i denna bruksanvisning är tillräckliga för vägledning om användning av denna kateter. Ingen ytterligare utbildning eller övervakning krävs. Använd inte enheten utöver dessa föreskrivna livstids eller validerade antal användningar; skador kan uppstå.  
Kateter ska användas i enlighet med den åldersgrupp som den är avsedd för, enligt enhetens manual/beskrivning på etiketten.

**MÄLSGRUPP**  
För alla inga specifika avseende patientpopulationer.  
Användningen för specifika patienter bestäms av den medicinska personalen som har fått professionell utbildning i gastrointestinal manometri.

**KLINISK FÖRDEL**  
Ånärsvänbara kateter är en integrerad del av ett mottagningssystem, för mätning och bedömning av den motorkraften i mag-tarmkanalen hos både vuxna och barn.  
Den kliniska fördelen med återanvändbara PVC-manometrisk kateter, och dess övervakande i mag-tarmkanalen som ska bedömas överensstämmelse med variabler av kateterindikatorn (kateter i matstrupen, mag- och tunntarm ska inuberas genom näs- eller munhålan; anorektal- och kolonkateter ska inuberas i rektum) och för att underlätta införandet av kateter. Använd inte silikonbaserade glemmedel på ballonger.

Manometrisk kateter kan bäljans endast fylles med luft för att bedöma patientens reaktiva förmåga. Bäljans kan också stötts ut av patienten för att bedöma andernormalkraften.  
Kateter efter ingång i kateter kan bäljans endast fylles med luft för att bedöma patientens reaktiva förmåga. Bäljans kan också stötts ut av patienten för att bedöma andernormalkraften.

**INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING**  
Kateter ska anslutas till tryckvägarna som ska anslutas till en manometrisk pump och ett datoriserat databehandlingssystem. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

De återanvändbara PVC-manometrisk kateterarna är kompatibla med alla standard pumpar som har standard lock- och låsmechanik. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

De återanvändbara PVC-manometrisk kateterarna är kompatibla med alla standard pumpar som har standard lock- och låsmechanik. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

De återanvändbara PVC-manometrisk kateterarna är kompatibla med alla standard pumpar som har standard lock- och låsmechanik. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

De återanvändbara PVC-manometrisk kateterarna är kompatibla med alla standard pumpar som har standard lock- och låsmechanik. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

De återanvändbara PVC-manometrisk kateterarna är kompatibla med alla standard pumpar som har standard lock- och låsmechanik. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

De återanvändbara PVC-manometrisk kateterarna är kompatibla med alla standard pumpar som har standard lock- och låsmechanik. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

De återanvändbara PVC-manometrisk kateterarna är kompatibla med alla standard pumpar som har standard lock- och låsmechanik. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

De återanvändbara PVC-manometrisk kateterarna är kompatibla med alla standard pumpar som har standard lock- och låsmechanik. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

De återanvändbara PVC-manometrisk kateterarna är kompatibla med alla standard pumpar som har standard lock- och låsmechanik. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

De återanvändbara PVC-manometrisk kateterarna är kompatibla med alla standard pumpar som har standard lock- och låsmechanik. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

De återanvändbara PVC-manometrisk kateterarna är kompatibla med alla standard pumpar som har standard lock- och låsmechanik. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

De återanvändbara PVC-manometrisk kateterarna är kompatibla med alla standard pumpar som har standard lock- och låsmechanik. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

De återanvändbara PVC-manometrisk kateterarna är kompatibla med alla standard pumpar som har standard lock- och låsmechanik. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

De återanvändbara PVC-manometrisk kateterarna är kompatibla med alla standard pumpar som har standard lock- och låsmechanik. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

De återanvändbara PVC-manometrisk kateterarna är kompatibla med alla standard pumpar som har standard lock- och låsmechanik. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

De återanvändbara PVC-manometrisk kateterarna är kompatibla med alla standard pumpar som har standard lock- och låsmechanik. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

De återanvändbara PVC-manometrisk kateterarna är kompatibla med alla standard pumpar som har standard lock- och låsmechanik. Tillämpa ett system används dessa enheter för att mäta muskelsammandragning längs mag-tarmsystemet. Typen av tryckvägar och manometrisk pump som används bestäms av det datoriserade databehandlingssystem som används för mottagningssystemet.

## DE: WIEDERVERWENDBARE MANOMETRISCHE PVC-KATHETER GEBRAUCHSANWEISUNG

**SINN UND ZWECK DER SACHE**  
Wiederverwendbare manometrische Katheter aus PVC werden in Verbindung mit einem manometrischen Pumpen und einem computerisierten Datenverarbeitungssystem verwendet, um Muskelkontraktionen entlang des Magen-Darm-Systems zu messen. Dieser Manometriskateter ist wiederverwendbar und darf nur unter Aufsicht eines Arztes verwendet werden, der über eine entsprechende Ausbildung in der Magen-Darm-Manometrie verfügt.

**INDIKATIONEN FÜR DEN GEBRAUCH**  
Die Verwendung der wiederverwendbaren manometrischen PVC-Katheter ist angezeigt, wenn Messungen des Drucks im Magen-Darm-System als nützlich für die Behandlung von Patienten mit nachgewiesenen oder vermuteten motorischen Störungen des Magen-Darm-Trakts erachtet werden.

**KONTRAINDIKATIONEN**  
Wenn im Zusammenhang mit der Intubation ein erhebliches erhöhtes Risiko einer Lungenaspiration besteht, das durch praktische Maßnahmen wie eine längere als übliche Fastenperiode vor der Intubation nicht ausreichend verringert werden kann, Das Vorhandensein einer Stenose, einer strukturellen Deformation oder einer Krankheit, die zu einem unannehmbar erhöhten Risiko einer Aspiration, Perforation oder einer anderen nachteiligen Konsequenz bei der Verwendung des Geräts führt.

**WARNUNGEN**  
Lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung durch, um mögliche Risiken durch Gebrauch zu vermeiden.  
Dieses Gerät wird unsteril geliefert.  
Überprüfen Sie den Katheter und die Verpackung auf Anzeichen mechanischer Schäden oder Mängel.

**WICHTIGE ANMERKUNGEN**  
Der Katheter enthält geringe Mengen an Phthalaten. Bei schwangeren und stillenden Patienten ist Vorsicht anzuwenden.  
Wiederverwendbare manometrische PVC-Katheter aus PVC dürfen in keiner Weise verändert oder modifiziert werden. Mu Scientific übernimmt keine Haftung für Personen- und Sachschäden, wenn keine Originale von Mu Scientific verwendet werden.

Es müssen die richtige ästhetische Technik und universelle Barrieretechniken (UBP) angewendet werden.  
Die wiederverwendbare Katheter nach dem Eingriff sind mit Körperflüssigkeit kontaminiert. Reinigen und desinfizieren Sie sofort gemäß den in der beigefügten Gebrauchsanweisung angegebenen Verfahren.

Der Katheter darf nur von einem Personal verwendet werden, das ausreichend in der sicheren Magen-Darm-Intubation und in der Durchführung perfluorierter manometrischer Messungen geschult ist.  
Die Anweisungen für den Gebrauch und die allgemeinen Anweisungen reichen aus, um den Katheter für die Verwendung dieses Geräts aus. Es ist keine weitere Schulung durch den Hersteller erforderlich.

Katheter sind als Geräte nicht über die vorgeschriebene Lebensdauer oder die validierte Anzahl von Anwendungen hinaus; Es kann zu Verletzungen kommen.  
Der Katheter ist in der Anatomie und für die Altersgruppe zu verwenden, für die er bestimmt ist, wie durch den Gerätennamen die Beschreibung auf dem Etikett angegeben.

**ZIELBEWERTUNG**  
Es gibt keine spezifischen vorgeschriebenen Patientengruppen.  
Die Katheter sind bestimmt für Patienten liegt im Ermessen des medizinischen Personals, das über eine Fachausbildung in Magen-Darm-Manometrie verfügt.

**KLINISCHER NUTZEN**  
Die wiederverwendbare Katheter sind ein integraler Bestandteil eines Mottagungssystems zur Messung und Beurteilung der motorischen Funktion des Magen-Darm-Trakts bei Erwachsenen und Kindern. Der klinische Nutzen der wiederverwendbaren manometrischen PVC-Katheter besteht darin, die Charakterisierung gastrointestinaler motorischer Muster bei gesunden und kranken Patienten zu ermöglichen und so die Erkennung von Mörtlungsstörungen und die Beurteilung der Therapie für leidende Patienten zu ermöglichen. Personen im Magen-Darm-Trakt.

**GEBRAUCHSANWEISUNG**  
Katheter müssen an Druckwägen angeschlossen werden, die eine manometrische Pumpe und ein computerisiertes Datenverarbeitungssystem angeschlossen werden. Zusammen als System dienen diese Geräte der Messung von Muskelkontraktionen entlang des Magen-Darm-Systems. Die Art der verwendeten Druckwägen und Manometer und das Gesamtsystem wird durch das computerisierte Datenverarbeitungssystem bestimmt, das für die Mottagungssystem verwendet wird.

Die wiederverwendbaren manometrischen PVC-Katheter sind mit jedem Druckwägen kompatibel, der über einen Standard-Lock-Anschluss verfügt. Die beschriebenen weiblichen Luer-Anschlüssen des Katheters müssen mit dem männlichen Luer-Anschluss des entsprechenden Druckwägens verbunden werden. Bei Bedarf kann ein männlicher weiblicher Luer-Verbindungsadapter verwendet werden.

• Stellen Sie sicher, dass der zu untersuchende Bereich des Magen-Darm-Trakts mit dem Varietät des Katheters übereinstimmt (Oesophagus, Magen, Duodenum und Dickdarmkatheter müssen durch die Nasen- oder Mundhöhle intubiert werden; Anorektal und Dickdarmkatheter müssen durch die Intubiert werden). Rektum).  
• Gleitmittel auf Wasserbasis können zur Unterstützung beim Einführen des Katheters verwendet werden. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.  
• Bei Anorektalkathetern mit Ballon kann der Ballon nur mit Luft gefüllt werden, um die Intubation zu erleichtern. Verwenden Sie für Ballons keine Gleitmittel auf Silikonbasis.

## JA: 再利活用可能な PVC 血圧計カテーテル 使用上の注意

再度利用可能な PVC 圧力計カテーテルは、胃腸系に沿った管内の収縮を測定するために、圧力センサーが相互に接続されたデータ処理システムと組み合わせて使用されます。  
この圧力計カテーテルは再使用できるように設計されています。胃腸系に固定して使用しないようにしてください。

**使用上の注意**  
胃腸系運動が観察されている、または疑われる患者の管理を決定するために、胃腸系運動の力に敏感であることが必要である。再利活用可能な PVC 圧力計カテーテルの使用が推奨されます。

**禁忌**  
肺や肺動脈のリスクが増加しており、挿管の通常より長い検査期間など、不適切な対策で十分に軽減できない場合。  
この装置に起因する感染、穿孔、またはその他の影響のリスクが許容できないほど増加する。感染、穿孔、またはその他の影響のリスクが許容できないほど増加する。感染、穿孔、またはその他の影響のリスクが許容できないほど増加する。

**警告**  
IFU を全文読んで、説明によりリスクを軽減してください。  
このデバイスには未承認で提供されます。  
このデバイスには未承認で提供されます。このデバイスには未承認で提供されます。このデバイスには未承認で提供されます。

**再利活用可能な PVC 圧力計カテーテルは、**いかなる方法でも変更または改造してはいけません。 Mu Scientific は、Mu Scientific のオリジナル部品が使用されていない場合、人海衆およびその他の機器の使用に責任を負いません。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。  
適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。適切なトレーニングとユーザーガイド（UG）を使用する必要があります。

## IT: CATETERI MANOMETRICI IN PVC RIUTILIZZABILI ISTRUZIONI PER L'USO

**SCOPO PREVISTO**  
I cateteri manometrici riutilizzabili in PVC devono essere utilizzati insieme a pompe manometriche e a sistemi di elaborazione dati computerizzati, per misurare le contrazioni muscolari lungo il tratto gastroenterico.

**INDICAZIONI PER L'USO**  
L'uso dei cateteri manometrici riutilizzabili in PVC è indicato quando le misurazioni della motilità gastrica sono trattate quando si giudica utile per determinare la gestione di pazienti con disturbi motori gastro-intestinali acuti o sospetti.

**CONTRAINDICAZIONI**  
Quando esiste un rischio significativamente maggiore di aspirazione polmonare associata all'intubazione che non può essere adeguatamente ridotto con misure pratiche come un periodo di digiuno più lungo del solito prima dell'intubazione. La presenza di qualsiasi stenosi, deformità strutturale o malattia che comporti un aumento inaccettabile del rischio di aspirazione, perforazione o qualsiasi altra conseguenza derivante dall'uso del dispositivo.

**AVVERTENZE**  
Leggere tutte le istruzioni per l'uso per ridurre eventuali rischi derivanti da un uso improprio. Questo dispositivo è fornito non sterile. Ispezionare il catetere e la confezione per individuare eventuali segni di danni meccanici o imperfezioni. Non utilizzare se danneggiato. Il catetere contiene basse quantità di ftalati. Usare con cautela nei casi di gravidanza e pediatri.

I cateteri manometrici riutilizzabili in PVC non devono essere alterati o modificati in alcun modo. Mu Scientific non è responsabile per lesioni personali e danni alla proprietà se non vengono utilizzati secondo le istruzioni. È necessario applicare una tecnica asettica adeguata e precauzioni di barriera universale (UBP).

I cateteri manometrici post-procedura sono contaminati da fluidi corporei. Pulire e disinfectare immediatamente secondo la procedura stabilita nelle istruzioni per l'uso allegate.

Questo catetere deve essere utilizzato solo sotto controllo medico da personale adeguatamente addestrato all'intubazione gastroenterica sicura e all'esecuzione di misurazioni manometriche perfuse. Le istruzioni dettagliate complete sono presenti IFU sono sufficienti per guidare l'utilizzo di questo apparecchiatura, non è richiesta ulteriore formazione da parte del produttore.

Non utilizzare i dispositivi oltre la durata prescritta o il numero di utilizzi convalidati; potrebbero verificarsi lesioni. Il catetere deve essere utilizzato nell'anatomia e per la fascia di età a cui è destinato, come indicato dal nome del dispositivo sull'etichetta.

**POPOLAZIONE TARGET**  
Non esistono popolazioni di pazienti specifiche previste. L'utilizzo per pazienti specifici è a discrezione del personale medico che ha ricevuto una formazione professionale in manometria gastroenterica.

**VANTAGGIO CLINICO**  
I cateteri manometrici sono parte integrante di un sistema di motilità, per le misurazioni della motilità gastrica. Il vantaggio clinico dei cateteri manometrici riutilizzabili in PVC, è di questa tecnica complessiva, è quello di consentire la caratterizzazione dei motori motori gastrointestinali nei pazienti con mal di stomaco, consentendo così l'individuazione della motilità e la valutazione della terapia per i pazienti affetti da problemi lungo il tratto gastroenterico.

**ISTRUZIONI PER L'USO**  
I cateteri devono essere collegati a trasduttori di pressione, che devono essere collegati ad una pompa manometrica e ad un sistema di elaborazione dati computerizzato. Assicurarsi che questi dispositivi vengono utilizzati per misurare le contrazioni muscolari lungo il sistema gastroenterico. Il tipo di trasduttori di pressione e di pompa manometrica utilizzati sono dettagliati nelle istruzioni complete.

I cateteri manometrici riutilizzabili in PVC sono compatibili con qualsiasi trasduttore di pressione e pompa di connettore luer lock standard. Le estremità del connettore luer femmina etichettate del catetere devono essere collegate al luer maschio del trasduttore di pressione corrispondente. Se necessario, è possibile utilizzare un adattatore di connettore luer maschio.

Assicurarsi che la regione del tratto gastroenterico da valutare corrisponda al tipo di variante del dispositivo catetere (i cateteri esofagei, gastrici e dell'intestino tenue sono etichettati attraverso la cavità nasale o orale; i cateteri anorettali e del colon devono essere intubati attraverso la cavità nasale o orale, retto).

È possibile utilizzare lubrificanti a base di silicone per facilitare l'inserimento del catetere. Non utilizzare lubrificanti a base di silicone sui palloncini. I cateteri anorettali con palloncino, il palloncino può essere riempito solo con aria, per valutare la funzionalità del catetere. Il palloncino può anche essere aspirato dal paziente, per valutare la funzionalità neuromuscolare del retto.

I cateteri post-procedura sono contaminati da fluidi corporei, solo i cateteri riutilizzabili che sono stati puliti vengono ricondizionati secondo le istruzioni riportate al seguito.

Non utilizzare lubrificanti a base di silicone sui palloncini. La velocità del flusso di perfusione consigliata per i cateteri con i canali 0,6 mm è 10 ml/min. Non superare velocità di flusso superiori a 6 ml/min. La velocità del flusso di perfusione consigliata per i cateteri con i canali 0,5 mm è 10 ml/min. Non superare velocità di flusso superiori a 1,5 ml/min.